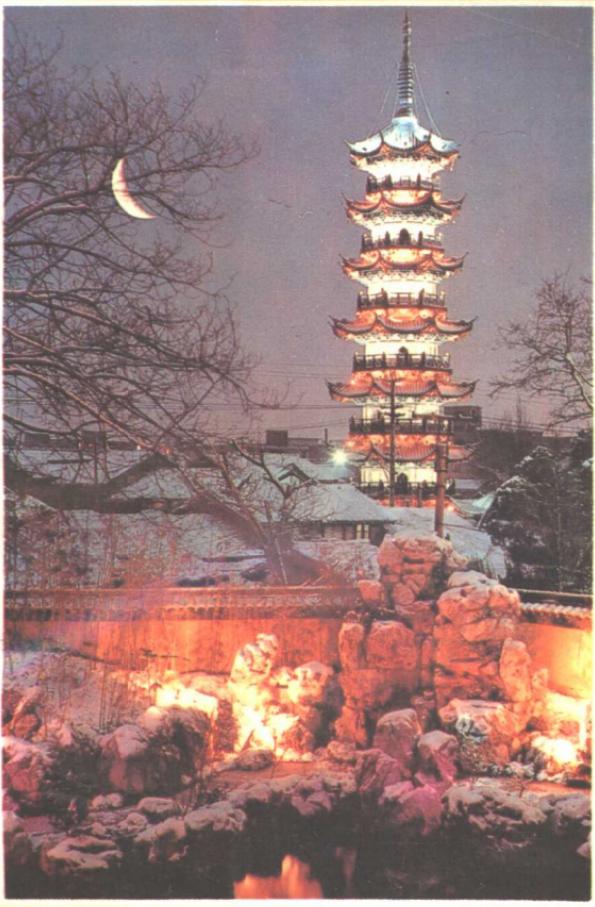


旅游文化丛书



海上名刹 龙华寺

范能船 著

上海书店出版社



96

46

海上名刹龙华寺

范能船 著

上海书店出版社

责任编辑 陈琪
封面设计 柯国富
图片摄影 达向群

海上名刹龙华寺

范能船 著

*

上海书店出版社出版

(上海福州路401号)

上海书店上海发行所发行

宜兴市第二印刷厂印刷

*

787×1092 1/32 印张3.625 插图2字数82千字

印数：001—6000

ISBN 7-80569-791-4/G·56

定 价： 4.20 元

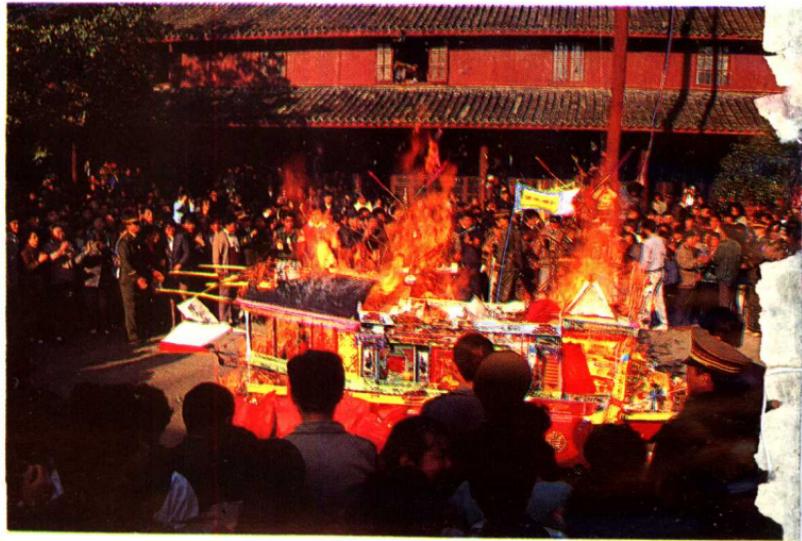
沪新登字119号

烂漫桃花

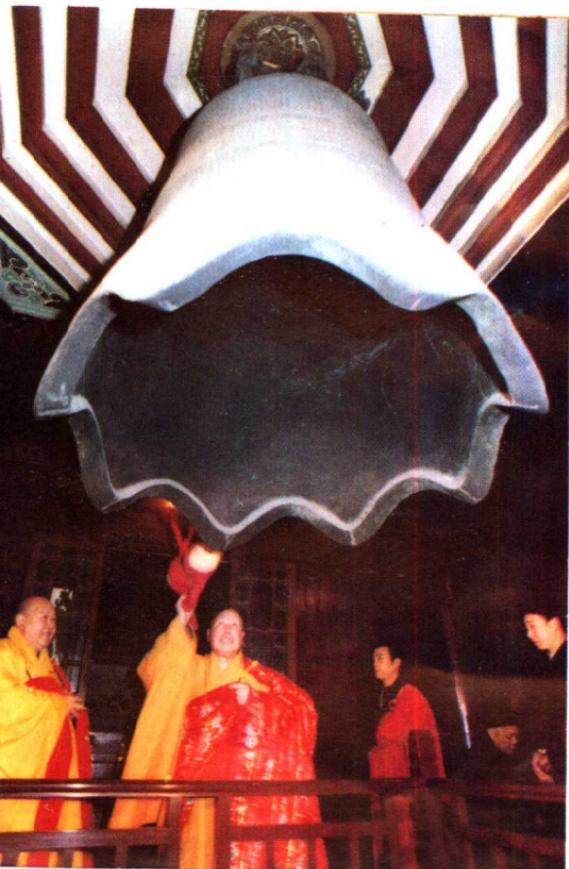


明镏金遮那佛像

庙会盛况



明旸法师敲响新年钟声



目 录

导言.....	1
一、龙华三绝：古塔、古刹、桃花.....	6
二、旧山门遗址和竹山门.....	12
三、千年古塔的美好传说.....	13
四、弥勒殿与布袋和尚.....	21
五、名扬中外的龙华晚钟.....	24
六、鼓楼及其南墙的诗碑.....	29
七、天王殿与四大天王.....	33
八、大雄宝殿与释迦牟尼.....	37
九、三圣宝殿与净土宗.....	45
十、古朴幽雅的华林丈室.....	49
十一、藏经楼与龙华三宝.....	53
十二、玉佛殿和玉佛.....	57
十三、慈航普渡观音殿.....	60
十四、众坛行斋.....	64
十五、东偏殿诸堂.....	68
十六、国色天香牡丹园.....	71
十七、具有佛教特色的龙华迎宾馆.....	75
十八、龙华庙会的海派风采.....	78
十九、陈设、法器及礼仪.....	81

二十、龙华寺的历届住持和明旸法师.....	93
二十一、农禅并重、十方丛林的治寺方针.....	100
二十二、龙华寺周围的交通餐饮.....	104
二十三、龙华寺附近的旅游景点.....	106
后记.....	113

导　　言

我自1988年开始，年年参与上海市旅游事业管理局所组织的导游培训和现场考试，并一直被聘为龙华古寺导游现场考试的主考。由于工作需要，五年中，我翻阅了大量有关龙华古寺的书籍资料，反复访问和考察有关龙华古寺的人和物。同时，在与旅游部门和导游的接触中，深深体会到旅游文化的研究迫切需要向应用化方向发展；也就是说，随着旅游事业的发展，应该有一本从旅游文化视角出发，全面系统地阐述龙华古寺的书。这是广大旅游者、导游员的需要，也是广大进香龙华寺的善男信女的需要。出于这个契机，我决心撰写此书。

龙华古寺之所以成为“海上名刹”，首先是因为其历史悠久，影响深远。据清人张宸所撰《龙华志卷之二·建置志》记载：“后汉吴赤乌五年（公元242年），有神僧自康居国来，卓锡（锡即锡杖，僧人所持；卓即柱立；故称僧人居处为卓锡）于此。吴主权（孙权）命致佛牙舍利，为建塔寺，赐额龙华寺以居。”由此可知，龙华寺已有1750余年历史。据南宋绍熙四年（公元1193年）《云间志》载：“（空相寺）在龙华……旧号龙华寺，治平元年改今额。”治平元年，即公元1064年，可知929年前龙华寺改名为空相寺。这不但有文献记载，且有实物为证。今寺内牡丹园中即有一块空相寺界石，

正面镌刻有“空相寺西南角石”，侧面刻“标外棱为大界相”；另有一块残石上则尚可辨认“标外棱”三字。

其次，中国历来重视以文传名，将龙华寺誉为“海上名刹”，也是历代文人墨客的共识。清人张宸谓：“名胜难逢，按图可索”、“上海八景，龙华居其一”（见张宸《龙华志卷之一·形胜志》），并称龙华古寺为“名蓝奇胜”（见《龙华志卷之四·僧宝志》）。不但张宸对龙华寺有上述高度评价，其实在他以前，明代人黄瑾早有极高评价：“环海邑百里之地，精蓝百数，丛林十有九，其规制之宏，举莫此若”（见《重修大佛殿题名记》），“洪音震发，若惊霆行天，穷壮极丽，为海邦列刹之冠。居者行者，罔不瞻仰赞叹”（见《龙华寺重建钟楼记》）。由明而上溯到唐、宋、元都有文人吟诗作文，盛赞龙华古刹。唐之皮日休有诗《龙华夜泊》，宋之陆游写过《宿龙华寂无一人方丈前梅花盛开月下独观至中夜》等三首歌咏龙华寺的诗句，元人张之翰的《黄浦》、宋之虚的《龙华夜泊》、维则的《费姓请过龙华之黄浦即事》等，都是描写龙华古寺的。可以说，文人墨客也将龙华古寺列为心目中的“名刹”。最典型的便是清人曹耀璿《登龙华塔四章》之三：“海上名区自昔传，无边光景揽当前。层楼耸翠穷双月，古塔凌空接九天。郊外山光随日到，浦滨帆影趁风旋。斯间大可寻真趣，一曲高歌思邈然。”这首诗证明，龙华古寺作为海上名刹乃“自昔传”。文人墨客的诗文，虽带有文学艺术的描绘色彩，但终究是以现实存在为客观依据的。

其三，作为“海上名刹”之龙华古寺，其旅游观光价值是客观存在的，并已得到重视和开发。

就宗教而言，龙华古寺拥有众多的海内外信徒。佛教传入中国后，由于与儒、道文化的结合，更趋向于理性化、哲理

化、生活化，原有的宗教神学色彩越来越淡化，愈益走向现实、走向民间。具体表现在对于佛教神灵的纯粹功利性、实用性的祈求和希冀上，比如从苦的此岸到福的彼岸，比如对人间福、禄、寿等利益的渴求，人们以为都可以通过烧香、许愿、念经、布施、结缘、法会等形式，达到心理平衡与满足。因此，作为佛教创始人释迦牟尼的形象在人们心目中逐渐淡化，而阿弥陀佛、弥勒菩萨、观音菩萨、地藏王菩萨等形象，则家喻户晓、妇孺皆知。步入近代以后，随着经济、文化的发展和发达，上海曾成为佛教传播的中心。龙华古寺原为弥勒的道场，1983年后成为净土宗寺院，1992年千手千眼观音菩萨在此开光，此外，各种忏法道场要礼敬地藏王菩萨。凡此种种，即“弥勒净土信仰”、“西方净土信仰”、“观音大慈大悲信仰”、“地藏超度众生信仰”都可在此得到满足，因此在上海，在全国，乃至于在港、澳、台，以及世界许多国家都拥有广泛信徒，吸引着他们来此了却心愿。

就民情风俗而言，龙华古寺也极具特色。除夕“龙华晚钟”敲百八响，人人争相去撞钟听钟，消除烦恼；正月初一弥勒菩萨圣诞，善男信女争烧头香，游客新春看吉祥；三月三，为纪念布袋和尚圆寂，龙华庙会上有商品购销、文化娱乐和种种宗教活动，游人如潮；四月“百年牡丹”盛开，赏花者川流不息；六月观音成道，人们前往观瞻观音各种造像；七月地藏王菩萨“生日”，人们又前去礼拜；九月菊花怒放，又逢集市；十一月，阿弥陀佛圣诞，向往净土之人又忙着前去供奉；十二月八日“腊八节”，是释迦牟尼成道日，更是人声鼎沸……龙华古寺成为中外游客了解上海民情风俗的一个窗口。

就建筑艺术而言，在以繁华都市风光著称的上海，龙华

古寺却可以成为旅游者探古访幽的胜地。古寺仍然保存宋代伽蓝七堂制的民族建筑。过去以“秋江塔影”著称的龙华宝塔而今更添风采，晚间卤素灯齐放，更犹如“琼楼玉宇”，令人赞叹。钟楼三层屋檐，飞檐翘角，如大、中、小三只鹏鸟展翅飞翔，古寺中轴线上的弥勒殿、天王殿，特别是大雄宝殿、三圣宝殿，都是明清时代的歇山式建筑；在东西偏殿硬山式建筑烘托下，大雄宝殿和三圣宝殿更加宏伟壮丽，充分体现了中华民族建筑既稳重协调，又有飞动轻快之壮美。新建于东偏殿之旁的龙华迎宾馆，是仿古建筑，与千年古刹和谐协调；古刹出于古人之手，宾馆成于今人造作，古今相承，足见炎黄子孙之智慧和工艺之精湛。

就其他文化艺术而言，龙华古寺又是多种民族艺术的综合体。有佛、菩萨、罗汉、神的雕塑艺术（包括金属雕塑、木雕塑、玉雕塑、泥雕塑、石雕塑、竹雕塑、壁塑）、绘画艺术（包括木刻绘画、曼荼罗、一般佛教绘画）、字画艺术（包括书法艺术、国画艺术）、园林艺术（包括花卉、文物放置、字画）、陈设艺术（包括殿内外陈设）、音乐艺术（诵经、梵呗）、法器艺术（包括做佛事时的法器和佛菩萨手中的法器）、素食艺术（也包括小乘佛教的荤食艺术）、赏花艺术（包括桃花、牡丹、菊花、腊梅等）、灯艺术、楹联艺术、文物艺术、碑刻艺术等等，中华民族之各种文化艺术，在这里都有具体生动、精致巧妙的体现。观光龙华古寺，不仅仅是礼佛、看风俗、赏建筑，而且也是一种综合艺术的享受，可以领略到中华民族艺术的博大精深，令炎黄子孙感到自豪。

就旅游景点而言，龙华古寺是上海市徐汇区旅游的重心所在，可由此出发向南、向西、向北辐射，成为面向附近旅

游点的辐射中心。如毗邻有龙华烈士陵园，向南有邹容墓、黄道婆墓、上海植物园，可称为龙华旅游线；向西有桂林公园、康健公园、漕河泾高技术开发区、上海玉石雕刻厂、上海地毯总厂、远东金银首饰厂、漕溪公园、上海烈士陵园、锦江乐园，可称为龙漕旅游线；向北有上海体育馆、上海游泳馆、徐光启墓（光启公园）、徐家汇天主堂、国际礼拜堂，可称为龙徐旅游线。

本书的撰写，正出之于以上种种想法，并从佛教旅游文化视角出发，采取章节形式，有纵向的各殿堂以及供奉佛菩萨的阐述；有横向的有关庙会，佛寺陈设、法器、礼仪，历届住持，以及食宿游购交通、附近旅游点的简述。以期为广大旅游者、旅游工作者和旅游教学者、研究者提供参考。

愿这本书陪伴你观光龙华古寺！

一、龙华三绝：古塔、古刹、桃花

龙华寺位于上海市徐汇区南部龙华镇，濒临黄浦江，附近有龙华公园（现称龙华烈士陵园）等众多公园，是上海市旅游胜地。其中龙华古塔、龙华古刹、龙华桃花，素有“龙华三绝”之美誉。

上海古塔不少。如青浦有“青龙寺塔”（又名“青龙雁塔”），“万寿塔”（俗称“南门塔”），“泖塔”；松江有“方塔”（又称兴圣教寺塔），“崇恩主塔”（俗称“西林塔”），“秀道者塔”，“护珠塔”；嘉定有“南翔寺砖塔”（又称“南翔砖塔”），“金沙塔”（俗称“文笔塔”）；金山有“华严塔”（又名“松隐塔”），……一般以为沪城有古塔13座，现经本市闸北区职工温举珍骑车自费考察，发现了鲜为人知的“韩塔”、“普同塔”、“万佛塔”，这样，上海现有古塔16座。

在16座古塔中，从历史之悠久，规模之宏大，名声之显达，审美价值之珍贵来看，龙华古塔不愧为沪城宝塔之冠，龙华之一绝。据清嘉庆、同治《上海县志》记载龙华塔建于赤乌十年（公元247年）；1945年出版的《上海市地理及社会概况》也称“龙华寺在城西十八里之龙华镇，寺前有塔，相传并建于吴赤乌十年”。赤乌是三国时吴主孙权的年号。传说孙权之父亡故后，孙权之母终日郁郁不乐。一日，她来到龙华一带，见此处风景幽静美丽，梵钟悠扬动听，心情豁然

开朗，孙权为孝敬父母，在此建塔，且名之为“报恩塔”（关于龙华古塔建塔历史详见本书“千年古塔的美好传说”一章）。一千多年来，龙华塔经历了沧海桑田之考验，其历史之悠久已为人们所共识。

龙华塔的名声早已为古人所知晓。唐代诗人皮日休游览龙华后作有《龙华夜泊》一诗。诗中说：“今市犹存古刹名，草桥霜滑有人行。尚嫌残月清光少，不见波心塔影横。”看来皮日休早已对“秋江塔影”的美景心向往之，但久闻其名而不见其景，不由发出“尚嫌残月清光少，不见波心塔影横”之感叹；这足以证明皮日休所处的晚唐以前还有此塔，并且“秋江塔影”已闻名四海。直到今天，龙华古塔亦为海内外朝山者和旅游者所瞩目。特别是在“’92中国友好观光年”，龙华宝塔中装置了现代化的灯光设施；当1992年元旦零时来临之际，人们一边倾听梵钟的宏亮清幽之音，一边翘首仰望刹那间华灯齐放的龙华宝塔，晶莹光洁、玲珑剔透，犹似亭亭玉立的一座仙楼。

“寺”原为中国官署名称，如鸿胪寺、太常寺、大理寺等。由于佛教传入中国汉代时，印度高僧住在鸿胪寺，后人便将佛教所建精舍称为“寺”。佛寺可享受帝王建筑之待遇，如墙为黄色，有皇宫式建筑等。唐代时，有官赐额匾的称“寺”，私造的称为“招提”。后来因为佛寺以塔之刹为其标志，所以佛寺又称“梵刹”、“禅刹”、“古刹”。多数僧众聚住的寺院又称丛林，意为众僧和合相处，犹如树木丛集成林。上海拥有众多著名的佛寺，但其中历史最悠久的当数龙华古刹，相传龙华古刹建于三国吴帝孙权赤乌五年（公元242年）。据清康熙十二年（公元1673年）上海张宸（青雕）所编撰《龙华志》中记载：“后汉赤乌五年，有神

僧自康居国来，卓锡于此，吴主权命致佛牙舍利，为建塔寺，赐额龙华寺以居，谓之龙华会”（八卷序言）。又，1956年出版的汤义万编写的《龙华寺略志》中提到“（寺）建于三国时吴大帝赤乌五年。初康僧会律师卓锡于此，吴主权命致佛骨舍利，为建塔寺，赐额龙华，盖取龙华会之意”。张宸《龙华志》又记载：唐天后垂拱三年（公元687年），又修建殿堂；宋太平兴国三年（公元978年），吴越忠懿王钱俶又重建；宋治平三年（公元1066年），皇帝赐额“空相寺”；明嘉靖三十二年（公元1553年），明世宗敕赐“万寿慈华禅寺”匾额，从此龙华寺又称“万寿慈华禅寺”；万历年间（公元1573—1619年），皇帝又敕赐“大兴国万寿慈华禅寺”匾额，所以又称“大兴国万寿慈华禅寺”；直至晚清时才恢复“龙华寺”的寺名。建国以后，政府于1954年、1957年、1979年、1984年、1992年，先后多次拨款修缮，使古刹英姿焕发。

龙华寺的建筑仍然保持着宋代“伽蓝七堂制”。“伽蓝”，系“僧伽蓝”的略称。“僧伽蓝”为梵文的译音，亦译“伽罗摩”。梵汉并举，则为“众院”、“僧园”、“僧院”之意。“伽蓝”原指修建僧舍的基地，转而包括土地、建筑物等，即寺院建筑的总称。“七堂”，专指寺院的主要建筑，凡寺院必须具备七堂，否则不能称伽蓝。所以，“伽蓝七堂”是佛寺建筑平面布局的一种制度。至于“七堂”具体指什么，说法不一。如禅宗，“七堂”指：山门、佛殿、法堂、僧堂、厨库、浴室、西净（厕所）。法堂，即讲堂。僧堂，亦称禅堂，为众僧起居之室。厨库，即库房。日本中村元《佛教语大辞典》则称，“七堂”包括金堂（大雄宝殿）、讲堂（法堂）、塔、食堂（斋堂）、钟楼、藏经楼、僧坊（僧堂）。佛教各宗派所指“七堂”有所不同。我国佛教不但有汉语系佛教、

藏语系佛教、巴利语系佛教之不同，而且佛教传入中原后，汉地佛教还形成净土宗、天台宗、三论宗、律宗、慈恩宗、贤首宗、密宗、禅宗、沩仰宗、临济宗、曹洞宗、云门宗、法眼宗等十三个宗派，而各宗派所指“七堂”也会有不同的含意。其实“七”不一定实指，就如汉语中“三”、“九”等数字，常常不一定实指一样，“七”在此是极言其规模完整、设施齐全；所谓“伽蓝七堂”有时往往是这个意思。龙华寺至康熙十二年(1673年)，其建筑就有：大雄宝殿、三大士殿（在大雄宝殿后）、圆通宝殿（即罗汉殿，在大雄宝殿前）、韦陀殿（在斋堂前）、天王殿、千手观音殿、大悲殿、真武殿、大藏经阁（在斋堂后）、文昌阁（在听松山房后）、钟楼（在前殿丹墀之左）、鼓楼（在前殿丹墀之右）、方丈室（在藏经阁右）、东西照楼（在藏经阁左右）、怀香楼（于方丈室后）、塔院、承恩堂（即法堂）、东轩（禅堂左）、禅堂（藏经阁下）、祖师堂（斋堂西厢房）、外伽蓝殿（大雄宝殿之东庑）、内伽蓝殿（在韦陀殿东）、三元祠（大雄宝殿东）、五通祠（普贤殿之左）、张方伯祠（大悲殿之后）、僧寮十三所、僧房六所、右山门（圆通殿前）、左山门（在正殿左）、果公塔（藏经阁左）、普同塔、雨花台（正殿前）、归云山房（寺东北隅）、西隐山房（寺西北隅）、迎月山房（龙华塔下）、听松山房（寺西北隅）等（见张宸辑《龙华志》）。由此可见当时龙华寺建筑的规模是很庞大的，因此，所谓“伽蓝七堂”，是极言龙华寺建筑设施的完整。

确实如此，千年古刹龙华寺至今依然显示出其完整的规模，而且随着时代的发展，新的建筑物又拔地而起。目前，旧山门遗址尚在，竹制的新山门展现在眼前。在中轴线上座北朝南，宫殿式的建筑依次有：弥勒殿、天王殿、钟楼

(天王殿之东前侧)、鼓楼(天王殿之西前侧)、大雄宝殿、三圣宝殿、华林丈室、藏经楼。在建筑式样上，除华林丈室、藏经楼为硬山式外，其余皆歇山式，飞檐甍脊，庄丽幽深。

中轴线之东侧有东偏殿，为硬山式建筑，背东朝西，自南向北依次排列着客堂、外事接待处、上海市龙华寺僧伽培训班(楼上还设有寮房)、斋堂(点心部)。

中轴线之西侧有西偏殿，也为硬山式建筑，背西朝东，与东偏殿相对称。自南向北依次排列着办公室、华严坛(兼祖师殿)、玉佛殿、法华坛、楞严坛、念佛堂、观音殿、西净(厕所)。

在东偏殿之北面、三圣宝殿之东侧，即为“牡丹园”。在西偏殿之北面、华林丈室和藏经楼之西北侧，一排新的寮房正在营建。

作为千年古刹的龙华寺，在建筑方面体现了明显的我国古建筑的审美特征。首先，它具有鲜明的民族特征。中轴线上的歇山式建筑是宫殿式建筑；东、西偏殿为硬山式建筑，也是典型汉民族建筑。再则，龙华寺古建筑群既有统一风格，又有丰富多采形式。古朴典雅、宏伟壮丽是统一的风格，但表现形式多样，有弥勒殿、天王殿之单檐歇山式，有大雄宝殿、三圣宝殿之双檐歇山式，有钟楼、鼓楼之三檐歇山式，有东偏殿、西偏殿、华林丈室、染香楼之硬山式楼房，有藏经楼之仿古建筑。三则，其主体建筑大雄宝殿，借助于台基地势和宝殿前后、左右建筑的烘托，取得了宏伟壮丽的艺术效果。四则，明显的中轴线和东、西偏殿，组成了一个大的院落，有利于游客、朝山者依次游览，给人一种流动美。五则，这些古建筑和仿古建筑，有协调稳重而又飞动轻快之美。歇山式，又称“九脊殿”，由一条正脊、四条垂脊、四